JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 19 JANUARY 1994 No. 1994/12 MERCREDI 19 JANVIER 1994

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Wednesday, 19 January 1994

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL

0 a.m. closed meeting Trusteeship Council Chamber

Organization of work

Mercredi 19 janvier 1994

ASSEMBLEE GENERALE

GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA QUESTION DE LA REPRESENTATION EQUITABLE AU CONSEIL DE SECURITE ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES

10 heures séance privée Salle du Conseil de tutelle

Organisation des travaux

RESUMED FORTY-EIGHTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 88th plenary meeting of the General Assembly will be held on Friday, 21 January 1994, at 10.30 a.m. in the General Assembly Hall, to consider agenda item 38 (Elimination of apartheid and establishment of a united, democratic and non-racial South Africa) (A/48/L.52).

REPRISE DE LA QUARANTE-HUITIEME SESSION DE L'ASSEMBLEE GENERALE

La 88e séance plénière de l'Assemblée générale aura lieu le vendredi 21 janvier 1994 à 10 h 30 dans la salle de l'Assemblée générale, pour examiner le point 38 de l'ordre du jour (Elimination de l'apartheid et instauration d'une Afrique du Sud unie, démocratique et non raciale) (A/48/L.52).

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

Third session

WORKING GROUP I

10 a.m.-1 p.m.	4th meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	5th meeting	Conference Room 1

Elaboration of an international convention to combat desertification in countries experiencing serious drought and/or desertification, particularly in Africa [2] (A/AC.241/15 and Corr.1, Part II (*Commitments*); Part III (*National and regional action programmes*))

WORKING GROUP II

10 a.m.-1 p.m.	4th meeting	Conference Room 2

Elaboration of an international convention to combat desertification in countries experiencing serious drought and/or desertification, particularly in Africa [2] (A/AC.241/15 and Corr.1, Part III, Article 18 (*Information collection, analysis and exchange*))

3 p.m.-6 p.m.	5th meeting	Conference Room 2

Elaboration of an international convention to combat desertification in countries experiencing serious drought and/or desertification, particularly in Africa [2] (A/AC.241/15 and Corr.1, Part IV, Articles 24-27 (*Institutions*))

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION POUR L'ELABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DESERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHES PAR LA SECHERESSE ET/OU PAR LA DESERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

Troisième session

GROUPE DE TRAVAIL I

10 heures à 13 heures	4e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	5e séance	Salle de conférence 1

Elaboration d'une convention internationale sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou par la désertification, en particulier en Afrique [2] (A/AC.241/15 et Corr.1, Titre II (*Engagements*); Titre III (*Programmes d'action nationaux et régionaux*))

GROUPE DE TRAVAIL II

10 heures à 13 heures	4e séance	Salle de conférence 2

Elaboration d'une convention internationale sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou par la désertification, en particulier en Afrique [2] (A/AC.241/15 et Corr.1, Titre III, Article 18 (*Rassemblement, analyse et échange de renseignements*))

15 heures à 18 heures	5e séance	Salle de conférence 2

Elaboration d'une convention internationale sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou par la désertification, en particulier en Afrique [2] (A/AC.241/15 et Corr.1, Titre IV, Articles 24 à 27 (*Institutions*))

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE 1995 CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT)

Second session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DE 1995 DES PARTIES AU TRAITE SUR LA NON-PROLIFERATION DES ARMES NUCLEAIRES

Deuxième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 4

Convention on the Elimination of all Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Thirteenth session

10 a.m.-1 p.m.	237th meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [3]

Initial report of the Libyan Arab Jamahiriya (CEDAW/C/LIB/1 and Add.1)

3 p.m.-6 p.m.	238th meeting	Conference Room 3

Report of the Chairperson [2]

Ways and means of implementing article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

Ways and means of expediting the work of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women [5]

Contribution of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women to international conferences [6]

Provisional agenda for the fourteenth session [7]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES

Treizième session

10 heures à 13 heures	237e séance privée	Salle de conférence 3

Examen des rapports soumis par les Etats parties conformément à l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [3]

Rapport initial de la Jamahiriya arabe libyenne (CEDAW/C/LIB/1 et Add.1)

15 heures à 18 heures	238e séance	Salle de conférence 3

Rapport de la Présidente [2]

Moyens d'appliquer l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes [5]

Contributions du Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes aux conférences internationales [6]

Ordre du jour provisoire de la quatorzième session [7]

OTHER MEETINGS

NON-ALIGNED MOVEMENT: PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT)

9.15 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 8

EASTERN EUROPEAN GROUP

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room E

AUTRES REUNIONS

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNES : PARTIES AU TRAITE SUR LA NON-PROLIFERATION DES ARMES NUCLEAIRES

9 h 15 à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

GROUPE DES ETATS D'EUROPE ORIENTALE

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence E

AFRICAN GROUP: GROUP OF EXPERTS ON ISSUES RELATED TO THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

1.45 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

ALLIANCE OF SMALL ISLAND STATES

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUPE AFRICAIN : GROUPE D'EXPERTS DES QUESTIONS RELATIVES AU COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION POUR L'ELABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DESERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHES PAR LA SECHERESSE ET/OU PAR LA DESERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 5

ALLIANCE DES PETITS ETATS INSULAIRES

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The first session of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT will be held from 31 January to 11 February 1994. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the general debate under items 3 and 4 are invited to contact the Economic and Social Council Secretariat (963-5700).

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The organizational session of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE REVIEW OF ARRANGEMENTS FOR CONSULTATIONS WITH NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS will be held on 27 and 28 January 1994. The first meeting will take place on Thursday, 27 January, at 10 a.m. in Conference Room 4. The provisional agenda is contained in document E/AC.70/1994/1.

• • •

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 OF THE WHOLE *(at the ambassadorial level)* (on the draft programme of work of the Group of 77 in 1994 and other matters) on Monday, 24 January 1994, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La première session du COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL aura lieu du 31 janvier au 11 février 1994. Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général sur les points 3 et 4 de l'ordre du jour sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil économique et social (963-5700).

• • •

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La session d'organisation du GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE CHARGE DE L'EXAMEN DES DISPOSITIONS RELATIVES AUX CONSULTATIONS AVEC LES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES se tiendra les 27 et 28 janvier 1994. La première séance aura lieu le jeudi 27 janvier à 10 heures dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/AC.70/1994/1.

• • •

AUTRES REUNIONS

Une réunion privée du GROUPE DES 77 PLENIER *(au niveau de ambassadeurs)* (sur le projet de programme de travail du Groupe des 77 en 1994 et autres questions) aura lieu le lundi 24 janvier 1994 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 18 January 1994

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA
Third session

WORKING GROUP I — 2nd meeting

The Vice-Chairman (Bolivia) acted as temporary Chairman of Working Group I.

Elaboration of an international convention to combat desertification in countries experiencing serious drought and/or desertification, particularly in Africa [2]

The Vice-Chairman made a statement.

Preamble

The Working Group continued its discussion of the topic.

The representative of the INCD Secretariat made a statement.

Statements were made by the representatives of the United States, Greece (on behalf of the European Union), India, Mexico, China, Cape Verde, Benin, the Gambia, Sweden, Brazil, Australia, Egypt, Norway, Zambia, Senegal, Finland, Canada, Burkina Faso, Austria, the United Republic of Tanzania, Morocco, the United Kingdom, Switzerland, Spain, Pakistan, Italy, Armenia, Mali (on behalf of the African Group), Malaysia, Uganda, the Republic of Korea, Portugal, Tunisia, Bangladesh, Venezuela, the Sudan, Israel, the Russian Federation, the Niger, Saudi Arabia, Sierra Leone and Peru.

3rd meeting

The Vice-Chairman made a statement.

Objectives

The representative of the INCD Secretariat made a statement.

Statements were made by the representatives of Switzerland, Greece (on behalf of the European Union), Australia, the Gambia, Mali (on behalf of the African Group), Japan,

Mardi 18 janvier 1994

ASSEMBLEE GENERLAE

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION POUR L'ELABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DESERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHES PAR LA SECHERESSE ET/OU PAR LA DESERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE
Troisième session

GROUPE DE TRAVAIL I — 2e séance

Le Vice-Président (Bolivie) remplit les fonctions de Président temporaire du Groupe de travail I.

Elaboration d'une convention internationale sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou par la désertification, en particulier en Afrique [2]

Le Vice-Président fait une déclaration.

Préambule

Le Groupe de travail poursuit l'examen de la question.

Le représentant du secrétariat du CIND fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Etats-Unis, Grèce (au nom de l'Union européenne), Inde, Mexique, Chine, Cap-Vert, Bénin, Gambie, Suède, Brésil, Australie, Egypte, Norvège, Zambie, Sénégal, Finlande, Canada, Burkina Faso, Autriche, République-Unie de Tanzanie, Maroc, Royaume-Uni, Suisse, Espagne, Pakistan, Italie, Arménie, Mali (au nom du Groupe africain), Malaisie, Ouganda, République de Corée, Portugal, Tunisie, Bangladesh, Venezuela, Soudan, Israël, Fédération de Russie, Niger, Arabie saoudite, Sierra Leone et Pérou.

3e séance

Le Vice-Président fait une déclaration.

Objectifs

Le représentant du secrétariat du CIND fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Suisse, Grèce (au nom de l'Union européenne), Australie, Gambie, Mali (au nom du Groupe africain), Japon,

Finland, the United States, Cape Verde, China, Spain, Cameroon, Malaysia, Senegal, Lesotho, Zambia, Mexico, Burkina Faso, Morocco, the Sudan, Brazil, Germany, the Central African Republic, Mauritania, Saudi Arabia, Norway, Austria, Tunisia, Sweden, the Islamic Republic of Iran and Sri Lanka.

Principles

The representative of the INCD Secretariat made a statement.

Statements were made by the representatives of Venezuela, Peru, Benin, the Islamic Republic of Iran, Greece (on behalf of the European Union), the Niger, Senegal, Burkina Faso, Brazil, Austria, the United Kingdom, the United States, China, Malaysia, Cameroon, the Netherlands, Cape Verde, Japan, Sierra Leone and the Republic of Korea.

Commitments

The representative of the INCD Secretariat made a statement.

Statements were made by the representatives of Mali (on behalf of the African Group), Cameroon, Brazil, Argentina, Greece (on behalf of the European Union), Cape Verde and the United States.

WORKING GROUP II — 2nd meeting

Elaboration of an international convention to combat desertification in countries experiencing serious drought and/or desertification, particularly in Africa [2]

Definitions

The Working Group continued its consideration of the topic.

Statements were made by the representatives of the following countries: Egypt, Zambia, Morocco, Tunisia, Benin, Botswana, United Kingdom, China, Algeria, Brazil, Sweden, United Republic of Tanzania, Sri Lanka, Ethiopia, Greece (on behalf of the European Union), Germany, United States, Norway, Switzerland, Lesotho, Kenya, Finland, Austria and France.

Technology transfer and cooperation

The Working Group began its consideration of the topic.

Statements were made by the representatives of Japan, Brazil, the United Kingdom, Tunisie, Greece (on behalf of the European Union), China, the United States, Zambia, Finland, Ethiopia, Morocco, Eritrea, France, Egypt, Lesotho, Benin, Saudi Arabia, Malaysia, Switzerland, the Sudan and Burkina Faso.

Finlande, Etats-Unis, Cap-Vert, Chine, Espagne, Cameroun, Malaisie, Sénégal, Lesotho, Zambie, Mexique, Burkina Faso, Maroc, Soudan, Brésil, Allemagne, République centrafricaine, Mauritanie, Arabie saoudite, Norvège, Autriche, Tunisie, Suède, République islamique d'Iran et Sri Lanka.

Principes

Le représentant du secrétariat du CIND fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants du Venezuela, du Pérou, du Bénin, de la République islamique d'Iran, de la Grèce (au nom de l'Union européenne), du Niger, du Sénégal, du Burkina Faso, du Brésil, de l'Autriche, du Royaume-Uni, des Etats-Unis, de la Chine, de la Malaisie, du Cameroun, des Pays-Bas, du Cap-Vert, du Japon, de la Sierra Leone et de la République de Corée.

Engagements

Le représentant du secrétariat du CIND fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants du Mali (au nom du Groupe africain), du Cameroun, du Brésil, de l'Argentine, de la Grèce (au nom de l'Union européenne), du Cap-Vert et des Etats-Unis.

GROUPE DE TRAVAIL II — 2e séance

Elaboration d'une convention internationale sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou par la désertification, en particulier en Afrique [2]

Définitions

Le Groupe de travail poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Egypte, Zambie, Maroc, Tunisie, Bénin, Botswana, Royaume-Uni, Chine, Algérie, Brésil, Suède, République-Unie de Tanzanie, Sri Lanka, Ethiopie, Grèce (au nom de l'Union européenne), Allemagne, Etats-Unis, Norvège, Suisse, Lesotho, Kenya, Finlande, Autriche et France.

Transfert des technologies et coopération

Le Groupe de travail commence l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants du Japon, du Brésil, du Royaume-Uni, de la Tunisie, de la Grèce (au nom de l'Union européenne), de la Chine, des Etats-Unis, de la Zambie, de la Finlande, de l'Ethiopie, du Maroc, de l'Erythrée, de la France, de l'Egypte, du Lesotho, du Bénin, de l'Arabie saoudite, de la Malaisie, de la Suissie, du Soudan et de Burkina Faso.

A representative of the Secretariat responded to questions om the floor.

The representative of the Consultative Group on Internaonal Agricultural Research/International Crops Research nstitute for the Semi-Arid Tropics (CGIAR/ICRISAT) also ade a statement.

3rd meeting

Research and development

The Working Group began its consideration of the topic.

Statements were made by the representatives of the followg countries: Brazil, Egypt, Mexico, Greece (on behalf of the uropean Union), Canada, Botswana (on behalf of the Afrin Group), Benin, the Islamic Republic of Iran, Australia, nited Kingdom, China, Morocco, Spain, Kenya, Norway, nited States, Tunisia, France, Sweden, Belgium, Côte Ivoire, Israel, Niger, Eritrea, Zambia, Mauritania, Sudan, enegal and Bangladesh.

The representative of the United Nations Environment Proramme made a statement.

The representative of the Consultative Group on Internaonal Agricultural Research/International Crops Research nstitute for the Semi-Arid Tropics (CGIAR/ICRISAT) also ade a statement.

Un représentant du secrétariat répond aux questions posées.

Le représentant du Groupe consultatif de la recherche agricole internationale/Institut international de recherche sur les cultures des zones tropicales semi-arides prend également la parole.

3e séance

Recherche-développement

Le Groupe de travail commence l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Brésil, Egypte, Mexique, Grèce (au nom de l'Union européenne), Canada, Botswana (au nom du Groupe africain), Bénin, République islamique d'Iran, Australie, Royaume-Uni, Chine, Maroc, Espagne, Kenya, Norvège, Etats-Unis, Tunisie, France, Suède, Belgique, Côte d'Ivoire, Israël, Niger, Erythrée, Zambie, Mauritanie, Soudan, Sénégal et Bangladesh.

Le représentant du Programme des Nations Unies pour l'environnement fait une déclaration.

Le représentant du Groupe consultatif de la recherche agricole internationale/Institut international de recherche sur les cultures des zones tropicales semi-arides prend également la parole.

Convention on the Elimination of all Forms of Discrimination against Women

OMMITTEE ON THE ELIMINATION OF ISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Thirteenth session 235th meeting

onsideration of reports submitted by States parties under article 8 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrination against Women [3]

The Committee considered the initial report of Guyana CEDAW/C/5/Add.63). The representative of the reporting ate introduced the report submitted by her Government. lembers of the Committee posed questions.

236th meeting

The Committee considered the initial report of Madagascar CEDAW/C/5/Add.65/Rev.2). The representative of the reorting State introduced the report submitted by her overnment and replied to questions posed by members of e Committee.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES
Treizième session 235e séance

Examen des rapports soumis par les Etats parties conformément à l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [3]

Le Comité examine le rapport initial du Guyana (CEDAW/C/5/Add.63). La représentante de l'Etat faisant rapport présente le rapport soumis par son Gouvernement. Les membres du Comité posent des questions.

236e séance

Le Comité examine le rapport initial de Madagascar (CEDAW/C/5/Add.65/Rev.2). La représentante de l'Etat faisant rapport présente le rapport soumis par son Gouvernement et répond aux questions posées par les membres du Comité.

TRUSTEESHIP COUNCIL

Resumed sixtieth session

1793rd meeting

Adoption of an additional agenda item [1]

The Council adopted, without objection, agenda item 15 contained in document T/1970/Add.3.

In accordance with rule 12 of the rules of procedure of the Trusteeship Council and on the proposal of the President, the Council invited the representatives of the Marshall Islands and Samoa to participate in the Council's deliberations on agenda item 15.

Report of the Secretary-General on credentials [2]

The President drew attention to the report of the Secretary-General on credentials for the sixtieth session contained in document T/1973/Rev.1.

The Council decided, without objection, to take note of the report of the Secretary-General.

Report of the United Nations Visiting Mission to Observe the Plebiscite in Palau, Trust Territory of the Pacific Islands, November 1993 [15]

The representative of France introduced the Visiting Mission's report contained in document T/1978, as well as draft resolution T/L.1290.

Following statements by the President and the representative of the United States, the Council adopted, without a vote, draft resolution T/L.1290 and thus concluded consideration of the item.

The representative of Samoa, on behalf also of the Marshall Islands, made a statement.

Report of the Trusteeship Council to the Security Council (Security Council resolution 70 (1949)) [12]

Following a statement by the President, the Council adopted, without a vote, its draft report to the Security Council.

Closure of the session

Statements were made by the representative of the Russian Federation and the President.

CONSEIL DE TUTELLE

Reprise de la soixantième session

1703e séance

Adoption d'une question additionnelle [1]

Sans opposition, le Conseil adopte le point 15 de l'ordre du jour figurant dans le document T/1970/Add.3.

Conformément à l'article 12 du règlement intérieur du Conseil de tutelle et sur la proposition du Président, le Conseil invite le représentants des Iles Marshall et du Samoa à participer aux délibérations du Conseil sur le point 15 de l'ordre du jour.

Rapport du Secrétaire général sur la vérification des pouvoirs [2]

Le Président appelle l'attention sur le rapport du Secrétaire général sur la vérification des pouvoirs pour la soixantième session figurant dans le document T/1973/Rev.1.

Sans opposition, le Conseil décide de prendre note du rapport du Secrétaire général.

Rapport de la Mission de visite des Nations Unies chargée d'observer le plébiscite les îles Palaos (Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique) en novembre 1993 [15]

Le représentant de la France présente le rapport de la Mission de visite figurant dans le document T/1978, ainsi que le projet de résolution T/L.1290.

Après avoir entendu des déclarations du Président et du représentant des Etats-Unis, le Conseil adopte, sans vote, le projet de résolution T/L.1290 et termine ainsi l'examen de la question.

Le représentant du Samoa fait une déclaration (également au nom des Iles Marshall).

Adoption du rapport du Conseil du tutelle au Conseil de sécurité (résolution 70 (1949) du Conseil de sécurité) [12]

A la suite d'une déclaration du Président, le Conseil adopte, sans vote, son projet de rapport au Conseil de sécurité.

Clôture de la session

Le représentant de la Fédération de Russie et le Président font des déclarations.

* * *

Convention on the Rights of the Child

OMMITTEE ON THE RIGHTS
F THE CHILD
Fifth session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 18 JANUARY 1994

115th meeting

onsideration of reports of States parties [5]

The Committee contiued its consideration of the initial port of Colombia (CRC/C/8/Add.3).

It then continued its consideration of item 5 in closed session.

116th (closed) meeting

onsideration of reports of States parties [5]

ethods of work of the Committee [10]

The Committe considered the items in closed session.

* * *

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITE DES DROITS
DE L'ENFANT
Cinquième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 18 JANVIER 1994

115e séance

Examen des rapports présentés par les Etats parties [5]

Le Comité poursuit l'examen du rapport initial de la Colombie (CRC/C/8/Add.3).

Il poursuit ensuite l'examen du point 5 en séance privée.

116e séance (privée)

Examen des rapports présentés par les Etats parties [5]

Méthodes de travail du Comité [10]

Le Comité examine les questions en séance privée.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

onvention on the Privileges and Immunities of the United Nations, adopted by the General Assembly of the United Nations on 13 February 1946

Accession: Lithuania (9 December 1993)*

nendment to the Montreal Protocol on Substances that deplete the Ozone Layer, adopted at the Fourth Meeting of the Parties at Copenhagen on 25 November 1992

Ratification: Chile (14 January 1994)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention sur les privilèges et immunités des Nations Unies, approuvée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 13 février 1946

Adhésion : Lithuanie (9 décembre 1993*)

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, adopté par la Quatrième Réunion des Parties à Copenhague le 25 novembre 1992

Ratification : Chili (14 janvier 1994*)

* Date de réception des documents pertinents.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

94-00012